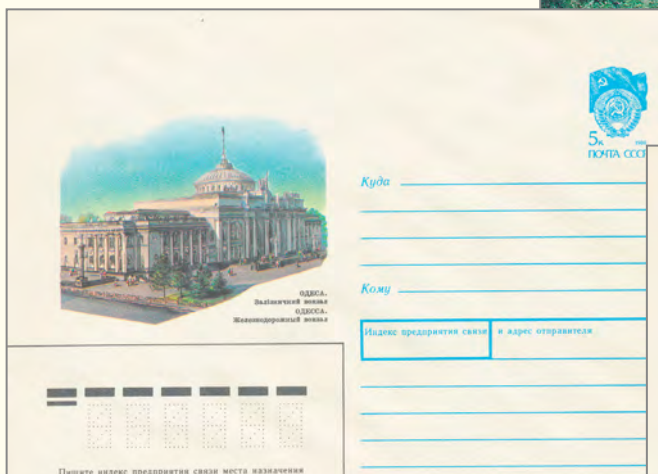


Topical Postal Stationery Catalogue – Railways, Trams and Cable Cars
 Katalog der Motivganzsachen Eisenbahnen - Straßenbahnen - Seilbahnen
 Catalogue d'entiers postaux à motifs chemins de fer - tramways - téléphériques
 Catálogo de enteros postales de motivos ferrocarriles - tranvías - teleféricos

26

Soviet Union – Sowjetunion - Union Soviétique - Unión Soviética 1988 - 1991 and Special Indicia (V1.1)










Michael Bockisch, AIJP




Please download and read the „Introduction“ file before working with this chapter.

Bitte laden Sie die „Introduction“-Datei herunter und lesen Sie sie, bevor Sie mit diesem Kapitel arbeiten.

Veuillez télécharger et lire le fichier « Introduction » avant de travailler avec ce chapitre.

Descargue y lea el archivo „Introduction“ antes de trabajar con este capítulo.








1988 - 1991 (SU V)		CCC	Face Value, Wert, valeur, valor	Picture, Abbildung, dessin, imagen
		090	4K	Red Square Moscow, Roter Platz Moskau, Place Rouge Moscou, Plaza Roja Moscú
		091	4K	
		092	5K	State coat of arms Staatswappen Armoiries de l'État Escudo de armas del estado
		093	5K	
		094	7K	Means of transportation Transportmittel Mode de transport Modo de transporte
		095	10K	Worker and female Kolkhoz worker Arbeiter und Kolchosbäuerin Ouvrier et femme d'un fermier kolkhozien Trabadero y esposa del granjero koljosiano
		096	10K	
		097	12K	Rocket Rakete Fusée Misil
		098	13K	Satellite Satellit Satellite Satélite

1988 - 1991 (SU V)		CCC	Face Value, Wert, valeur, valor	Picture, Abbildung, dessin, imagen
		099	30K	Map of Antartica Karte der Antarktis Carte de l'Antarctique Mapa de la Antártida
		100	30K	
		101	50K	White cranes Weiße Kraniche Grues blanches Grullas blancas
		102	50K	

Commemorative indicia, Sonderwertstempel, Timbres spéciales, Sellos especiales

(SUV VI)	CCC	Face Value, Wert, valeur, valor	Picture, Abbildung, dessin, imagen
	000		all different

Year	Indicia		
1958			
	U 000-1958-01		
1973			
	P 000-1973-01		
1977			
	P 000-1977-01	P 000-1977-02	
1978			
	P 000-1978-01	P 000-1978-02	P 000-1978-03
1980			
	U 000-1980-01	P 000-1980-01	P 000-1980-02
1981			
	P 000-1981-01	U 000-1981-01	P -000-1981-02

<p>1982</p>	 <p>P 000-1982-01</p>			
<p>1983</p>	 <p>P 000-1982-01</p>	 <p>U 000-1982-01</p>		
<p>1984</p>	 <p>P 000-1984-01</p>	 <p>P 000-1984-02</p>		
<p>1985</p>	 <p>P 000-1985-01</p>			
<p>1989</p>	 <p>U 000-1989-01</p>			

SU V

1988 - 1991 and special indicia

Definitive Indicia
Dauerwertstempel
Timbres permanents
Sellos corrientes

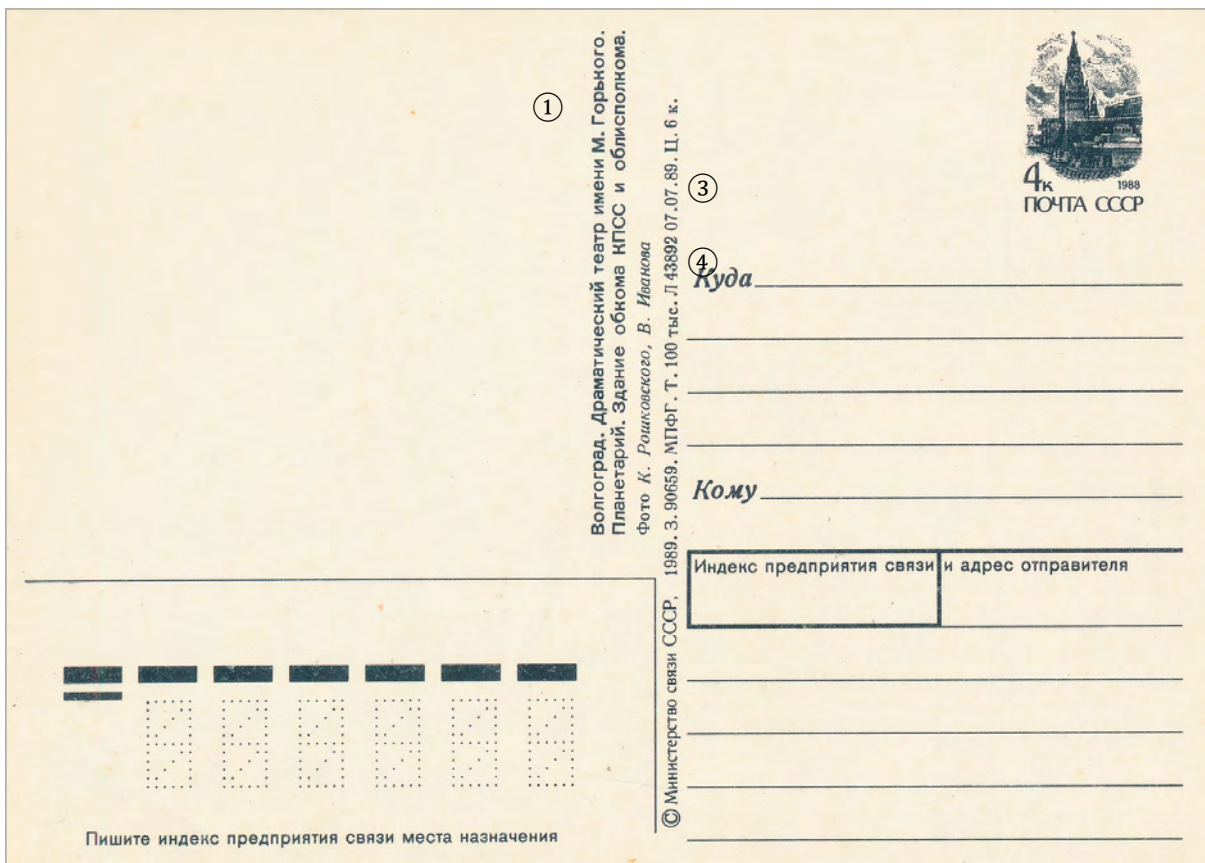


The following P 090 cards have the same design on the front of the card with the position of the description ① of the image on the back vertically in the middle, next to the printing imprint. The font size of the printing imprint varies. Only the backs are shown below. The original image description is also shown, but not the name of the photographer, which is usually below it. The date ③ and the order number ④ are given in the tables.

Die folgenden Karten der P 090 haben dasselbe Design der Kartenvorderseite mit der Position der Beschreibung ① des rückseitigen Bildes senkrecht in der Mitte, neben dem Druckvermerk. Die Schriftgröße des Druckvermerks ist unterschiedlich. Im folgenden sind nur die Rückseiten abgebildet. Es wird auch das Original der Bildbeschreibung wiedergegeben, jedoch nicht der meist darunter stehende Name des Photographen. In den Tabellen werden das Datum ③ und die Auftragsnummer ④ angegeben.

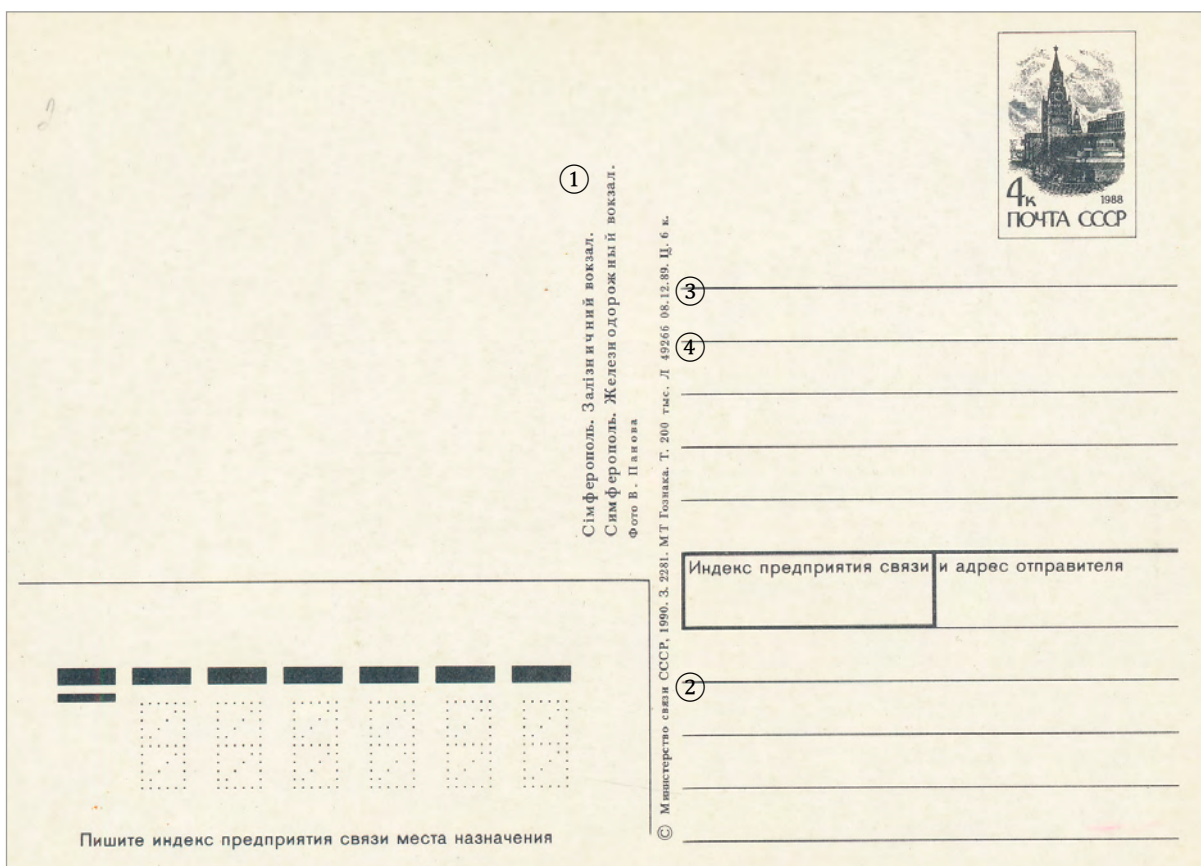
Les cartes P 090 suivantes ont le même dessin au recto de la carte avec la position de la description ① de l'image au verso verticalement au milieu, à côté de l'empreinte. La taille de la police de l'impression varie. Seuls les côtés arrière sont présentés ci-dessous. La description originale de l'image est également reproduite, mais pas le nom du photographe, qui figure généralement en dessous. La date ③ et le numéro de commande ④ sont indiqués dans les tableaux.

Las siguientes tarjetas P 090 tienen el mismo diseño en el anverso de la tarjeta con la posición de la descripción ① de la imagen en el reverso verticalmente en el centro, al lado de la impresión. El tamaño de fuente de la impresión varía. A continuación solo se muestran los lados posteriores. También se reproduce la descripción original de la imagen, pero no el nombre del fotógrafo, que suele estar debajo. La fecha ③ y el número de pedido ④ se indican en las tablas.



© Министерство связи СССР. 1989. З. 90659. МПФГ. Т. 100 тыс. Л. 43892 07.07.89. Ц. 6 к.

Type Bi Bigger fonts. Große Buchstaben. Grosses lettres. Letras grandes.



© Министерство связи СССР, 1990. З. 2281. М.Т. Гознака. Т. 200 тыс. Л. 49266 08.12.89. Ц. 6 к.

Type Bii Smaller fonts. Kleinere Buchstaben. Lettres plus petites. Letras más pequeñas.

The sales price is always 6 K:

Der Verkaufspreis der Karten ist immer 6 K:



Le prix de vente des cartes est toujours 6 K :

El precio minorista de las tarjetas es siempre 6K.:


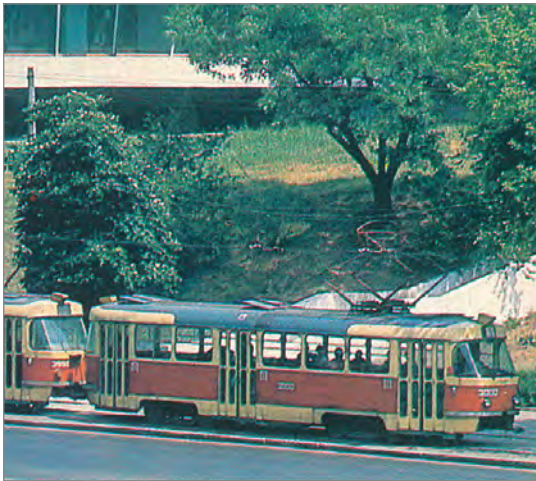


НОВА
3892 07.07.89. Ц. 6 к.

	6 K
P 090/091-	1988-91







P 090-1989-	Type	Postal Stationery	Detail				
<p>01 TST</p> <table border="1" data-bbox="161 376 316 517"> <tr> <td>*</td> <td>⊙</td> </tr> <tr> <td>10</td> <td>10</td> </tr> </table> <p>Type Bi</p>	*	⊙	10	10	<p>07.07.1989</p> <p>Л 43892</p> <p>E - G -</p>	<p>ВОЛГОГРАД. ДРАМАТИЧЕСКИЙ ТЕАТР ИМЕНИ М. ГОРЬКОГО. ПЛАНЕТАРИЙ. ЗДАНИЕ ОБКОМА КПСС И ОБЛИСПОЛКОМА.</p> <p>Volgograd. Tram tracks at the Gorki theatre.</p> <p>Wolgograd Straßenbahnschienen am Gorki Theater.</p> 	 <p>Minsk. Voies de tramway près du théâtre Gorki. Minsk. Vías de tranvía en el teatro Gorki.</p>
*	⊙						
10	10						
<p>02 RSS</p> <table border="1" data-bbox="161 1108 316 1249"> <tr> <td>*</td> <td></td> </tr> <tr> <td>20</td> <td></td> </tr> </table> <p>Type Bi</p>	*		20		<p>10.06.1989</p> <p>A 50071</p> <p>E - G -</p>	<p>ВОЛГОГРАД Volgograd</p>	<p>© Министерство связи СССР, 1989 • 3. 90659. МПФГ. Т. 100 тыс.компл. Л 4389207.07.89. Цена комплекта 62 коп.</p>
*							
20							
 <p>© Министерство связи СССР, 1989 • 3. 90659. МПФГ. Т. 100 тыс. компл. Л 43892 07.07.89. Цена комплекта 62 коп.</p> <p>Volgograd. Station on the flap of the envelope. Wolgograd. Bahnhof auf der Klappe des Umschlages. Volgograd. La gare sur le rabat de l'enveloppe. Volgograd. Estación en la solapa del sobre.</p>	 <p>10 ПОЧТОВЫХ КАРТОЧЕК ФОТО Н. Веселова, В. Исаева, К. Ромашковского, Н. Савосолова ОФОРМАЛЕНИЕ А. Никольской</p> <p>Министерство связи СССР, 1989 • 3. 90659. МПФГ. Т. 100 тыс. компл. Л 43892 07.07.89. Цена комплекта 62 коп.</p> <p>ВОЛГОГРАД</p> <p>Адрес получателя (с указанием «Степенью защиты Бумага») Имя Ф. Р. (обязательно) Число Д. (обязательно) Т. (обязательно) ЛАЙБС ОТ Р.Р. И. К.А.</p> <p>Адрес Имя Фамилия</p> <p>Адрес предприятия (ссылка) адрес отправителя</p> <p>4к ПОЧТА СССР</p>						



P 090-1989-	Type	Postal Stationery	Detail				
<p>03 TŞE</p> <table border="1" data-bbox="113 369 264 510"> <tr> <td>*</td> <td>⊙</td> </tr> <tr> <td>10</td> <td>10</td> </tr> </table> <p>Type Bi</p>	*	⊙	10	10	<p>19.03.1989</p> <p>Л 27136</p> <p>E -</p> <p>G P 501/1</p>	<p>ОДЕСА. ТУРКОМПЛЕКС „ОДЕСА”. ОДЕССА. ТУРКОМПЛЕКС „ОДЕССА”. Odessa tram at the tourist complex. Odessa, Straßenbahn im Touristen- komplex. Odessa, tramway dans le complexe touristique. Odesa, tranvía en el complejo turístico.</p> 	
*	⊙						
10	10						
<p>04 RŞE, RŞW</p> <table border="1" data-bbox="113 1012 264 1153"> <tr> <td>*</td> <td>⊙</td> </tr> <tr> <td>10</td> <td>10</td> </tr> </table> <p>Type Bi</p>	*	⊙	10	10	<p>30.10.1989</p> <p>Л 27405</p> <p>E -</p> <p>G P 501/2</p>	<p>МУРМАНСК ТОРГОВЫЙ ПОРТ. УЛИ- ЦА КНИПОВИЧА. ПЛОЩАДЬ СОВЕТ- СКОЙ КОНСТИТУЦИИ.. Murmansk. Railways in the harbour. Murmansk Eisenbahnanlagen im Hafen.</p> 	 <p>Murmansk. installations ferroviaires dans le port. Murmansk. Instalaciones ferroviarias en el puerto.</p>
*	⊙						
10	10						



P 090-1989-	Type	Postal Stationery	Detail				
<p>01 TŞE</p> <table border="1" data-bbox="159 376 312 512"> <tr> <td>*</td> <td>⊙</td> </tr> <tr> <td>10</td> <td>10</td> </tr> </table> <p>Type Bi</p>	*	⊙	10	10	<p>29.01.1990</p> <p>-</p> <p>E -</p> <p>G P 515/1</p>	<p>УФА. РЕСПУБЛИКАНСКИЙ РУС-СКИЙ ДРАМАТИЧЕСКИЙ ТЕАТР</p> <p>Ufa, tram at the theatre.</p> <p>Ufa, Straßenbahn am Theater.</p> <p>Ufa, tramway au théâtre.</p> <p>Ufa, tranvía en el teatro.</p> 	
*	⊙						
10	10						
<p>02 RŞS</p> <table border="1" data-bbox="159 927 312 1064"> <tr> <td>*</td> <td>⊙</td> </tr> <tr> <td>10</td> <td>10</td> </tr> </table> <p>Type Bi</p>	*	⊙	10	10	<p>27.03.1990</p> <p>Л 30143</p> <p>E -</p> <p>G P 515/2</p>	<p>КИЕВ. ЖЕЛЕЗНОДОРОЖНЫЙ ВОКЗАЛ. КИТВ. ЗАЛІЗНИЧНИЙ ВОКЗАЛЯ.</p> <p>Kiev. Railway station.</p> <p>Kiew. Bahnhof.</p> <p>Kyiv. La gare.</p> <p>Kyiv. Estación de tren.</p> 	
*	⊙						
10	10						



Many cards and envelopes are offered cheaper on Internet platforms, but hardly with the motifs discussed here and not even if you are looking for specific individual copies.

Viele Karten und Umschläge werden auf Internetplattformen billiger angeboten, jedoch kaum mit den hier behandelten Motiven und auch nicht, wenn man nach bestimmten einzelnen Exemplaren sucht.

De nombreuses cartes et enveloppes sont proposées à moindre coût sur les plateformes Internet, mais à peine avec les motifs évoqués ici et pas si vous recherchez des exemplaires individuels spécifiques.

Muchas tarjetas y sobres se ofrecen más baratos en las plataformas de Internet, pero difícilmente con los motivos comentados aquí y menos si se buscan ejemplares individuales específicos.



P 090-1989-	Type	Postal Stationery	Detail				
<p>03 R\$R</p> <table border="1" data-bbox="113 376 264 515"> <tr> <td>*</td> <td>⊙</td> </tr> <tr> <td>10</td> <td>10</td> </tr> </table> <p>Type Bi</p>	*	⊙	10	10	<p>03.04.1990 Л 30152 E - G P 515/3</p>	<p>БЕЛГОРОД Byelgorod. Railway station. Bjelgorod. Bahnhof. Bielgorod. La gare. Byelgorod. Estación de tren.</p> 	
*	⊙						
10	10						

Notes







P 091-1989-	Type	Postal Stationery	Detail				
<p>01 TŞE</p> <table border="1" data-bbox="159 376 312 512"> <tr> <td>*</td> <td>⊙</td> </tr> <tr> <td>10</td> <td>10</td> </tr> </table> <p>Type Bii</p>	*	⊙	10	10	<p>29.01.1989</p> <p>E - G P 515/1</p>	<p>СИМФЕРОПОЛЬ. ЗАЛІЗНИЧНИЙ ВОКЗАЛ. СИМФЕРОПОЛЬ. ЖЕЛЕЗ- НОДОРОЖНИЙ ВОКЗАЛ. Simpheropol railway station. Bahnhof von Simferopol. La gare de Simpheropol. Simferopol, estación de tren.</p> 	
*	⊙						
10	10						
<p>02 RŞS</p> <table border="1" data-bbox="159 943 312 1079"> <tr> <td>*</td> <td></td> </tr> <tr> <td>20</td> <td></td> </tr> </table> <p>Type Bi</p>	*		20		<p>12.12.1989</p> <p>Л 49853</p> <p>E - G P 515/2</p>	<p>ВЛАДИВОСТОК Vladivostok See also P 091-1989-03</p>   	<p>© Министерство связи СССР, 1991 • З. 90921. МПФГ. Т. 100 тыс. компл, Л 49853 Цена комплекта 62 коп.</p> 
*							
20							




P 091-1989-	Type	Postal Stationery	Detail				
<p>03 T\$E</p> <table border="1" data-bbox="113 376 268 517"> <tr> <td>*</td> <td>⊙</td> </tr> <tr> <td>10</td> <td>10</td> </tr> </table> <p>Type Bi</p>	*	⊙	10	10	<p>12.12.1989</p> <p>Л 49853</p> <p>E - G P 515/3</p>	<p>ВЛАДИВОСТОК. ПАМЯТНИК БОРЦАМ ЗА ВЛАСТЬ СОВЕТОВ НА ДАЛЬ- НЕМ ВОСТОКЕ. Vladivostok. Tram at the army monument. Wladiwostok. Straßenbahn am Denkmal für die Kämpfer im Osten.</p> 	 <p>Vladivostok. Tramway au monument de l'armée. Vladivostok. Tranvía en el monumento al ejército.</p>
*	⊙						
10	10						
<p>04 T\$E</p> <table border="1" data-bbox="113 936 268 1077"> <tr> <td>*</td> <td>⊙</td> </tr> <tr> <td>10</td> <td>10</td> </tr> </table> <p>Type Bi</p>	*	⊙	10	10	<p>12.12.1989</p> <p>Л 49853</p> <p>E - G P 515/3</p>	<p>ВЛАДИВОСТОК. ГОСУДАРСТВЕН- НЫЙ УНИВЕРСАЛЬНЫЙ МАГАЗИН Vladivostok. Tram at the State Department Store. Wladowostok. Straßenbahn am staatlichen Kaufhaus. Vladivostok. Tramway au Grand magasin d'État.</p> 	 <p>Vladivostok. Tranvía en los grandes almacenes estatales.</p>
*	⊙						
10	10						
<p>05 R\$O, R\$W</p> <table border="1" data-bbox="113 1579 268 1720"> <tr> <td>*</td> <td>⊙</td> </tr> <tr> <td>10</td> <td>10</td> </tr> </table> <p>Type Bi</p>	*	⊙	10	10	<p>12.12.1989</p> <p>Л 49853</p> <p>E - G P 515/3</p>	<p>ВЛАДИВОСТОК. МОРСКОЙ ТОРГОВЫЙ ПОРТ. Vladivostok Railbound cranes and wagons in the harbour. Wladowostok. Kräne auf Schienen und Waggons im Hafen. Vladivostok. Grues sur rails et wagons dans le port.</p> 	 <p>Vladivostok Grúas sobre raíles y vagones en el puerto.</p>
*	⊙						
10	10						



P 091-1989-	Type	Postal Stationery	Detail						
<p>06 TŞE</p> <table border="1" data-bbox="159 376 312 515"> <tr> <td>✳</td> <td>⊙</td> </tr> <tr> <td> </td> <td> </td> </tr> <tr> <td>10</td> <td>10</td> </tr> </table> <p>Type Bii</p>	✳	⊙			10	10	<p>12.12.1989</p> <p>Л 49853</p> <p>Е - G P 515/3</p>	<p>ВЛАДИВОСТОК. ВИД ЦЕНТРАЛЬНОЙ ЧАСТИ ГОРОДА.</p> <p>Vladivostok harbour station. Wladiwostok von Odessa. Port maritime de Vladivostok . Vladivostok, Estación portuaria.</p> 	
✳	⊙								
10	10								
<p>07 RŞS</p> <table border="1" data-bbox="159 922 312 1061"> <tr> <td>✳</td> <td>⊙</td> </tr> <tr> <td> </td> <td> </td> </tr> <tr> <td>10</td> <td>10</td> </tr> </table> <p>Type Bi</p>	✳	⊙			10	10	<p>12.12.1989</p> <p>Л 49853</p> <p>Е - G P 515/3</p>	<p>ВЛАДИВОСТОК. ЖЕЛЕЗНОДОРОЖНЫЙ ВОКЗАЛ.</p> <p>Vladivostok. Eastern Terminus of the Trans-Siberian Railway. Wladiwostok. Endbahnhof der Transibirischen Eisenbahn. Vladivostok. Terminal du chemin de fer Transsibérien. Vladivostok. Terminal del Ferrocarril Transiberiano.</p> 	
✳	⊙								
10	10								







P 091-1990-	Type	Postal Stationery	Detail				
<p>01 TSE</p> <table border="1" data-bbox="113 376 268 517"> <tr> <td data-bbox="113 376 188 421">*</td> <td data-bbox="188 376 268 421">⊙</td> </tr> <tr> <td data-bbox="113 472 188 517">10</td> <td data-bbox="188 472 268 517">10</td> </tr> </table> <p>Type Bii</p>	*	⊙	10	10	<p>20.07.1990</p> <p>Л 30368</p> <p>E -</p> <p>G P 515/3</p>	<p>НОВОСИБИРСК. ПЛОЩАДЬ ИМЕНИ М. И. КАЛИНИНА.</p> <p>Novosibirsk, tram at Kalinin Square.</p> <p>Nowosibirsk, Straßenbahn am Kalininplatz.</p> <p>Novossibirsk, tramway sur la place Kalinin.</p> <p>Novosibirsk, tranvía en la plaza Kalinin.</p> 	
*	⊙						
10	10						

Notes



U 092-1990-	Type	Postal Stationery	Detail				
<p>01 R\$E</p> <table border="1" data-bbox="156 376 308 510"> <tr> <td>*</td> <td>⊙</td> </tr> <tr> <td>5</td> <td>5</td> </tr> </table>	*	⊙	5	5	<p>14.02.1990</p> <p>E - G U 376/2</p>	<p>325 ДЕТ УЧРЕЖДЕНИЯ РЕГУЛЯРНОЙ ПОЧТЫ В РОССИИ</p> <p>325 years of scheduled couriers in Russia. planmäßige Kuriere in Russland. de coursiers réguliers en Russie . de mensajería regular en Rusia.</p> 	
*	⊙						
5	5						
<p>02 R\$W</p> <table border="1" data-bbox="156 969 308 1104"> <tr> <td>*</td> <td>⊙</td> </tr> <tr> <td>5</td> <td>5</td> </tr> </table>	*	⊙	5	5	<p>14.02.1990</p> <p>E - G U 376/3</p>	<p>325 ДЕТ УЧРЕЖДЕНИЯ РЕГУЛЯРНОЙ ПОЧТЫ В РОССИИ</p> <p>325 years of scheduled couriers in Russia. planmäßige Kuriere in Russland. de coursiers réguliers en Russie . de mensajería regular en Rusia.</p> 	
*	⊙						
5	5						
<p>03 R\$S, R\$E</p> <table border="1" data-bbox="156 1563 308 1697"> <tr> <td>*</td> <td>⊙</td> </tr> <tr> <td>5</td> <td>5</td> </tr> </table>	*	⊙	5	5	<p>20.03.1990</p> <p>E - G U 376/4</p>	<p>ЛУНИНЕЦ. БРЭСЦКАЙ ВОБЛАСЦІ 450 ГАДОУ ДЕТ ЛУНИНЕЦ БРЕСТСКОЙ ОБЛАСТИ</p> <p>450 year Luninets. Railway station. 450 Jahre Luninez. Bahnhof. 450 ans Louninets, la gare. 450 años de Lúinets, estación de tren.</p> 	
*	⊙						
5	5						




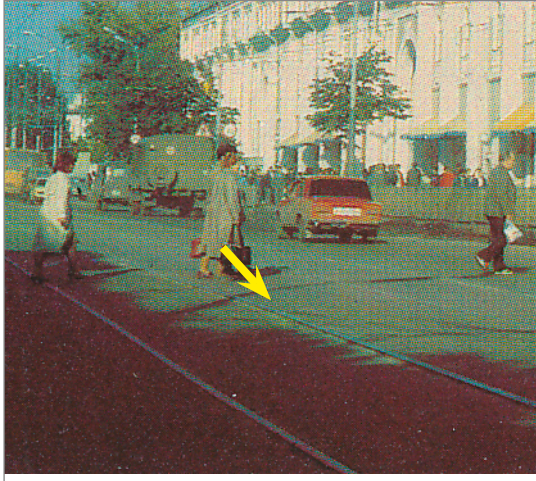


U 092-1990-	Type	Postal Stationery	Detail						
<p>04 RŞE</p> <table border="1" data-bbox="108 376 263 517"> <tr> <td>✳</td> <td>⊙</td> </tr> <tr> <td> </td> <td> </td> </tr> <tr> <td>6</td> <td>6</td> </tr> </table>	✳	⊙			6	6	<p>26.03.1990</p> <p>E - G U 376/5</p>	<p>ПРЕДСЕДАТЕЛЬ ОМСКОГО ГОРОДСКОГО ПОДПОЛЬНОГО КОМИТЕТА РКП(Б) В 1918—1910 ГГ. А. А. МАСЛЕННИКОВ • 1890—1919</p> <p>Maslenikov. Attack on a train in the Omsk region. Maslenikow. Attentat auf einen Zug in der Region von Omsk. Maslenikov. Attaque d'un train dans la région d'Omsk. Maslénikov. Ataque a un tren en la región de Omsk.</p> 	 <p>ель Омского городского</p>
✳	⊙								
6	6								
<p>05 RŞS</p> <table border="1" data-bbox="108 1106 263 1247"> <tr> <td>✳</td> <td>⊙</td> </tr> <tr> <td> </td> <td> </td> </tr> <tr> <td>6</td> <td>6</td> </tr> </table>	✳	⊙			6	6	<p>27.03.1990</p> <p>E - G U 376/6</p>	<p>ОДЕСА. ЗАЛІЗНИЧНИЙ ВОНЗАЯ ОДЕССА. ЖЕЛЕЗНОДОРОЖНЫЙ ВОНЗАЯ</p> <p>Odessa railway station. Odessa, Bahnhof. Odessa, la gare. Odessa, estación de tren.</p> 	
✳	⊙								
6	6								

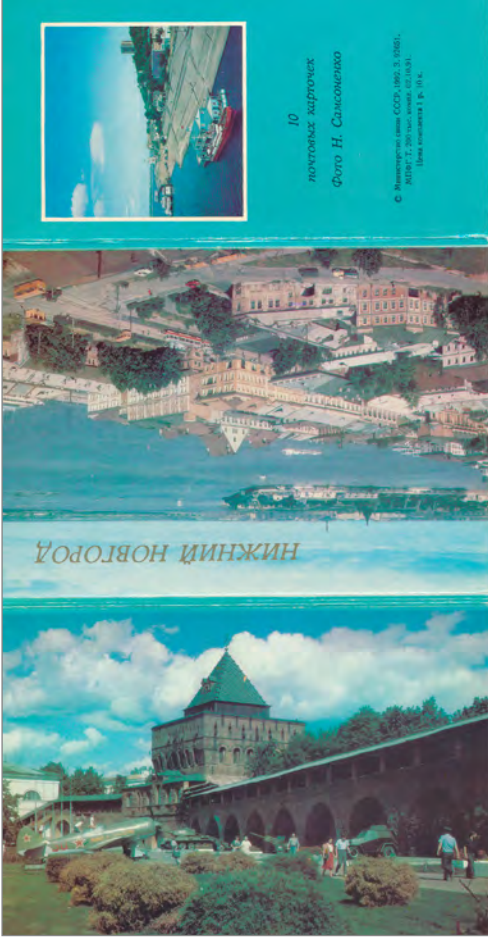





U 092-1990-	Type	Postal Stationery	Detail				
06 TŞE <table border="1" style="width: 100%;"> <tr> <td style="text-align: center;">*</td> <td style="text-align: center;">⊙</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">6</td> <td style="text-align: center;">6</td> </tr> </table>	*	⊙	6	6	27.04.1990 E - G U 383	ВЛАДИВОСТОК. ПРИЖЕЛЕЗНОДОРОЖНЫЙ ПОЧТАМТ Vladivostok. Tram at the Railway Post Office. Wladiwostok, Straßenbahn am Eisenbahnpostamt. Vladivostok. Tramway au Bureau de poste ferroviaire. Vladivostok. Tranvía en el oficina de correos del ferrocarril.	
*	⊙						
6	6						
07 RŞE <table border="1" style="width: 100%;"> <tr> <td style="text-align: center;">*</td> <td style="text-align: center;">⊙</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">6</td> <td style="text-align: center;">6</td> </tr> </table>	*	⊙	6	6	03.09.1990 E - G U 376/7	ФИЛАТЕЛИСТИЧЕСКАЯ ВЫСТАВКА «ЖЕЛДОРФИЛ-90» Xerdophil philatelic exhibition. Xerdophil Briefmarkenausstellung. Xerdophil Exposition philatélique. Exposición de filatelia.	ВЫСТАВКА
*	⊙						
6	6						




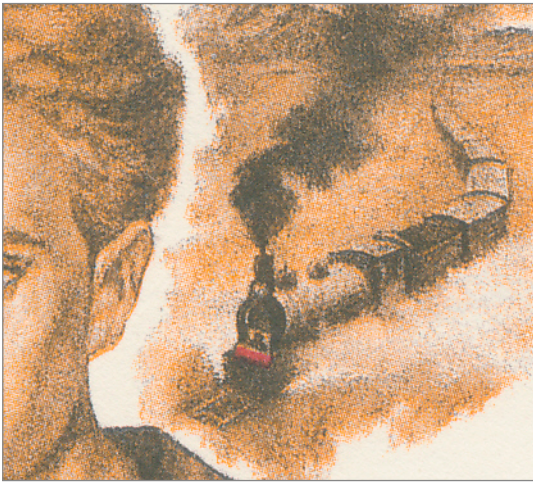




P 093-1991-	Type	Postal Stationery	Detail				
<p>01 RSE</p> <table border="1" data-bbox="108 371 264 510"> <tr> <td>*</td> <td>⊙</td> </tr> <tr> <td>7</td> <td>7</td> </tr> </table>	*	⊙	7	7	<p>27.05.1991</p> <p>-</p> <p>E -</p> <p>G U 376/2</p>	<p>АРХАНГЕЛЬСК. ДОМ СВЯЗИ. ФОТО А. ЗАХАРЧЕНКО</p> <p>Arkhangelsk. Roof of a tram. Archangelsk. Dach einer Straßenbahn. Arkhangelsk Toit d'un tramway. Arkhangelsk Techo de un tranvía.</p> 	
*	⊙						
7	7						
<p>02 RSW</p> <table border="1" data-bbox="108 943 264 1081"> <tr> <td>*</td> <td>⊙</td> </tr> <tr> <td>7</td> <td>7</td> </tr> </table>	*	⊙	7	7	<p>12.07.1991</p> <p>Л 91861</p> <p>E -</p> <p>G U 376/3</p>	<p>ОРЕЛ ДОМ-МУЗЕЙ В. А. РУСАНОВА. ВИД НА РЕКУ ОРЛИК. ТОРГОВЫЕ РЯДЫ</p> <p>Orel. Tram tracks at the shopping arcades. Orel. Straßenbahnschienen in der Einkaufsstraße. Voies de tramway dans la rue commerçante. Vías de tranvía en la calle comercial.</p> 	
*	⊙						
7	7						



P 093-1991-	Type	Postal Stationery	Detail				
<p>03 R\$S</p> <table border="1" data-bbox="156 376 309 515"> <tr> <td>*</td> <td></td> </tr> <tr> <td>20</td> <td></td> </tr> </table> <p>Type Bi</p>	*		20		<p>02.10.1991</p> <p>Л 92651</p> <p>E - G P 515/2</p>	<p>НИЖНИЙ НОВГОРОД Nizhny Novgorod</p> 	<p>© Министерство связи СССР, 1991 • З. 90921. МПФГ. Т. 100 тыс. компл., Л 49853 Цена комплекта 62 коп.</p> 
*							
20							
<p>Middle part of the folder: Mittlerer Teil der Mappe: Partie médiane de L'enveloppe: Parte media del sobre:</p>	<p>Nizhny Novgorod, tram. Nischni Nowgorod. Straßenbahn. Nijni Novgorod, tramway. Nizhni Nóvgorod tranvía</p> 						

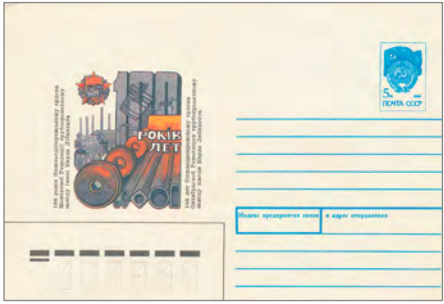
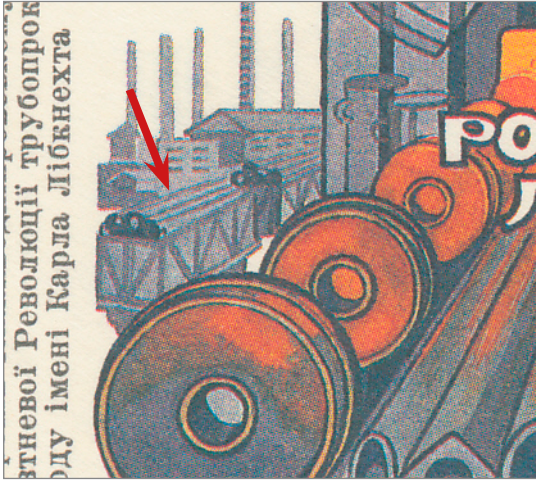


U 093-1990-	Type	Postal Stationery	Detail						
<p>01 TSE</p> <table border="1" data-bbox="113 371 264 510"> <tr> <td>*</td> <td>⊙</td> </tr> <tr> <td> </td> <td> </td> </tr> <tr> <td>8</td> <td>8</td> </tr> </table>	*	⊙			8	8	<p>22.05.1990</p> <p>E - G P 130/6</p>	<p>ВЛАДИВОСТОК. МУЗЕЙ ИМЕНИ В. К. АРСЕНЬЕВА Vladivostok. Tram in front of the Vasseniev Museum. Wladiwostok. Straßenbahn vor dem Wasseniew-Museum. Vladivostok. Tram devant le musée Vasseniev. Vladivostok. Tranvía frente al Museo Vasseniev.</p> 	
*	⊙								
8	8								
<p>02 RSE, RSW</p> <table border="1" data-bbox="113 1050 264 1189"> <tr> <td>*</td> <td>⊙</td> </tr> <tr> <td> </td> <td> </td> </tr> <tr> <td>8</td> <td>8</td> </tr> </table>	*	⊙			8	8	<p>22.05.1990</p> <p>E - G P 130/16</p>	<p>РУССКИЙ СОВЕТСКИЙ ПОЭТ П. Н. ВАСИЛЬЕВ 1910—1937 Russian poet P.N. Vallilev. Train. Russischer Dichter P.N. Wassiliew. Zug. Poète Russe P.N. Vassilev. Train. Poeta soviético ruso. P. N. Vasiliev 1910-1937. Tren.</p> 	
*	⊙								
8	8								
<p>03 TSE</p> <table border="1" data-bbox="113 1662 264 1800"> <tr> <td>*</td> <td>⊙</td> </tr> <tr> <td> </td> <td> </td> </tr> <tr> <td>8</td> <td>8</td> </tr> </table>	*	⊙			8	8	<p>06.07.1990</p> <p>E - G P 130/16</p>	<p>САРАТОВ. КРЫТЫЙ РЫНОК Saratov. Covered Market. Tram Saratow. Markthalle. Straßenbahn. Saratov. Marché couvert. Tramway Saratov. Mercado cubierto. Tranvía</p> 	
*	⊙								
8	8								


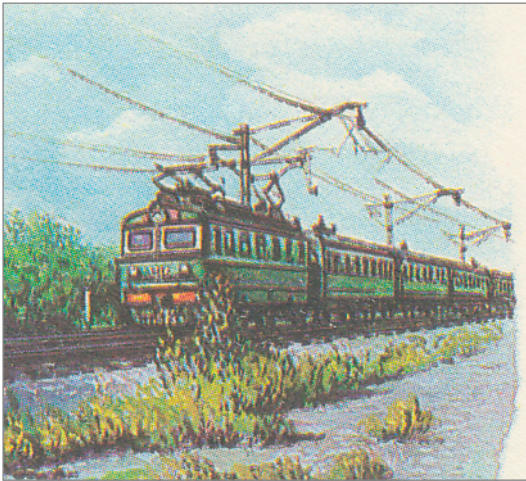


U 093-1990-	Type	Postal Stationery	Detail						
<p>04 R\$S</p> <table border="1" data-bbox="159 376 312 510"> <tr> <td>*</td> <td>⊙</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>5</td> <td>5</td> </tr> </table>	*	⊙			5	5	<p>03.08.1990</p> <p>E - G P 130/16</p>	<p>ВОЛГОГРАД. ЖЕЛЕЗНОДОРОЖНЫЙ ВОКЗАЛ</p> <p>Volgograd. Station. Wolgograd. Bahnhof. Volgograd. La gare. Vologrado. Estación.</p> 	
*	⊙								
5	5								
<p>05-1 R\$S</p> <table border="1" data-bbox="159 920 312 1055"> <tr> <td>*</td> <td>⊙</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>5</td> <td>5</td> </tr> </table>	*	⊙			5	5	<p>13.08.1990</p> <p>E - G P 130/16</p>	<p>МУРМАНСК. ЖЕЛЕЗНОДОРОЖНЫЙ ВОКЗАЛ</p> <p>Murmansk, station. Murmansk, Bahnhof. Mourmansk, la gare. Murmansk, estación.</p> 	
*	⊙								
5	5								
<p>05-2</p> <table border="1" data-bbox="159 1429 312 1563"> <tr> <td>*</td> <td>⊙</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>-</td> <td>10</td> </tr> </table>	*	⊙			-	10	<p>13.08.1990</p> <p>E - G P 130/16</p>	<p>idem with additional imprint 75 ЛЕТ ГОРОДУ-ГЕРОЮ МУР- МАНСКУ 1916 Г.—1991 Г.</p> <p>75 years of the hero city of Murmansk 1916-1991. 75 Jahre Heldenstadt Murmansk 1916-1991. 75 ans de la ville héros de Mourmansk 1916-1991. 75 años de la ciudad heroica de Murmansk 1916-1991.</p> 	<p>75 лет городу-герою Мурманску 1916 г.—1991 г.</p> <p>Куда _____</p> <p><i>г. Ленинград</i> <i>10.08.1990</i></p> 
*	⊙								
-	10								



U 093-1990-	Type	Postal Stationery	Detail				
<p>06 R\$W</p> <table border="1" data-bbox="113 376 268 515"> <tr> <td>*</td> <td>⊙</td> </tr> <tr> <td>5</td> <td>5</td> </tr> </table>	*	⊙	5	5	<p>18.12.1990</p> <p>E - G P 130/16</p>	<p>100 ЛЕТ РОКІВ НИЖНЬОД-НІПРОВСЬКОМУ ОРДЕНА ЖОВТНЕВОЇ РЕВОЛЮЦІЙ ТРУБОПРОКАТНОМУ ЗАВОДУ ІМЕНІ КАРЛА ЛІБКНЕХТА</p> <p>100 ЛЕТ НИЖНЕДНЕПРОВСКОМУ ОРДЕНА ОКТЯБРЬСКОЙ РЕВОЛЮЦИИ ТРУБОПРОКАТНОМУ ЗАВОДУ ИМЕНИ КАРЛА ЛИБКНЕХТА</p> <p>100th anniversary of the awarding of the Order of October to the Karl Liebknecht tube factory. Wagon.</p> <p>100 Jahre Verleihung des Oktoberordens an die Röhrenfabrik Karl Liebknecht. Waggon.</p> <p>100 ans après l'attribution de l'Ordre d'Octobre à l'usine de tubes Karl Liebknecht. Wagon.</p> <p>100 años de la concesión del Pedido de Octubre a la fábrica de tubos Karl Liebknecht. Vagón.</p> 	
*	⊙						
5	5						



U 093-1991-	Type	Postal Stationery	Detail				
<p>01 RSE</p> <table border="1" data-bbox="159 376 312 510"> <tr> <td>*</td> <td>⊙</td> </tr> <tr> <td>6</td> <td>6</td> </tr> </table> <p>Type Bi</p>	*	⊙	6	6	<p>24.01.1991</p> <p>E - G P 130/16</p>	<p>100 ЛЕТ СО ДНЯ НАЧАЛА СТРОИТЕЛЬСТВА ТРАНСИБИРСКОЙ МАГИСТРАЛИ</p> <p>100 years since the start of construction of the Trans-Siberian Railway.</p> <p>100 Jahre seit dem Beginn des Baues der transsibirischen Eisenbahn.</p> <p>100 ans depuis le début de la construction du Transsibérien.</p> <p>100 años desde que comenzó la construcción del Ferrocarril Transiberiano.</p> 	
*	⊙						
6	6						

Notes



U 094-1991-	Type	Postal Stationery	Detail
-------------	------	-------------------	--------



The following U 094 envelopes show a mail wagon its indicium. This means that all postal stationery with this value stamp fall under the "railway" motif. However, it is beyond the scope of this catalogue to list all of these envelopes. Only those that also show a corresponding motif in the illustration are included here.

Die folgenden Umschläge U 094 zeigen einen Postwaggon im Wertstempel. Das heißt, dass alle Ganzsachen mit diesem Wertstempel unter das Motiv "Eisenbahn" fallen. Es geht jedoch über den Umfang dieses Kataloges hinaus, alle diese Umschläge aufzuführen. Hier werden nur diejenigen aufgenommen, die zusätzlich in der Abbildung ein entsprechendes Motiv zeigen.

Les enveloppes suivantes U 094 montrent un wagon postal dans le timbre. Cela signifie que tous les entiers postaux portant ce timbre de valeur relèvent du motif « Chemin de fer ». Cependant, il n'entre pas dans le cadre de ce catalogue de lister toutes ces couvertures. Seuls ceux qui présentent également un motif correspondant dans l'illustration sont inclus ici.

Los siguientes sobres U 094 muestran en el sello un vagón postal. Esto significa que todo el material de envío postal con este sello de valor pertenece al motivo "Ferrocarriil". Sin embargo, está fuera del alcance de este catálogo enumerar todas estas portadas. Aquí sólo se incluyen aquellos que también muestran un motivo correspondiente en la ilustración.

00	
R\$W	
*	⊙
7	7

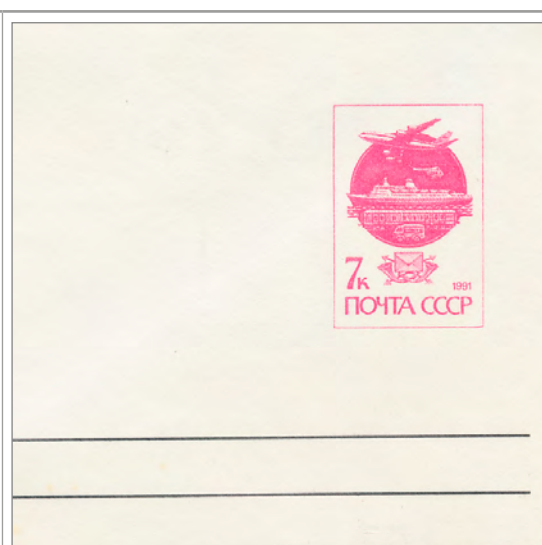
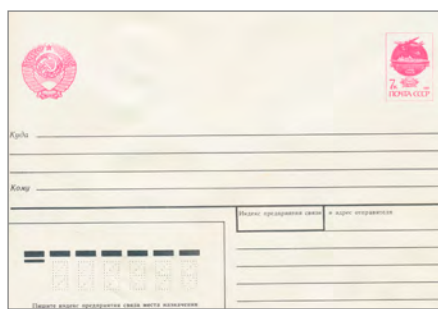
-	-
E	-
G	U -

Envelopes without illustration were issued with the above indicium. Two exist with different printing dates, in varieties and as envelopes for official usage.

Es wurden Umschläge ohne Abbildung mit dem oben genannten Wertstempel ausgegeben. Es gibt 2 Stück mit unterschiedlichen Druckdaten, in Varianten und als Umschläge für den amtlichen Gebrauch.

Des enveloppes sans illustration ont été émises avec le timbre ci-dessus. Il en existe 2 avec différentes dates d'impression, dans des variétés et comme enveloppes à usage officiel.

Se emitieron sobres sin ilustración con el sello antes mencionada. Existen 2 con diferentes fechas de impresión, en variedades y como sobres para uso oficial.



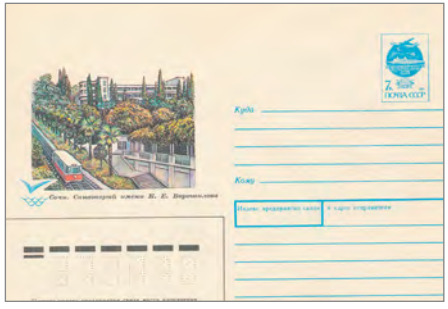

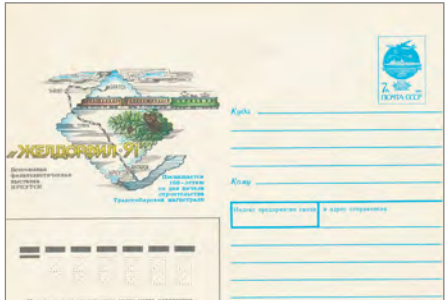

The covers were printed in two printing houses, namely in Perm and in Rjashsk

Die Umschläge wurden in zwei Druckereien gedruckt, nämlich in Perm und in Rjashsk

Les couvertures ont été imprimées dans deux imprimeries, à Perm et à Ryashsk.

Los sobres se imprimieron en dos imprentas, concretamente en Perm y Ryashsk.

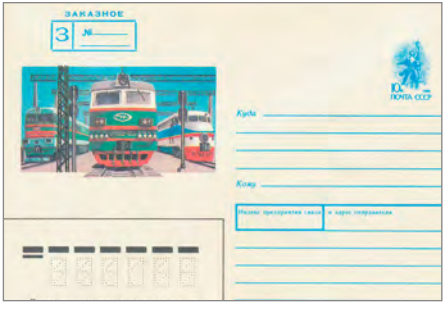



U 094-1991-	Type	Postal Stationery	Detail						
<p>01 CŞE</p> <table border="1" data-bbox="156 376 308 510"> <tr> <td>*</td> <td>⊙</td> </tr> <tr> <td> </td> <td> </td> </tr> <tr> <td>4</td> <td>4</td> </tr> </table>	*	⊙			4	4	<p>13.05.1991</p> <p>E - G U 376/2</p>	<p>СОЧИ. САНАТОРИЙ ИМЕНИ К. Е. ВОРОШИЛОВА</p> <p>Sochi, Funicular to the Voroschilova-Sanatorium</p> <p>Sotschi, Standseilbahn zum Woroschilowa-Sanatorium</p> <p>Sotchi, Funiculaire du Vorochilova-Sanatorium.</p> <p>Sochi, Funicular al Voroshilova-Sanatorio.</p> 	 <p>Соци Санаторий имени</p>
*	⊙								
4	4								
<p>02 RŞE</p> <table border="1" data-bbox="156 1048 308 1182"> <tr> <td>*</td> <td>⊙</td> </tr> <tr> <td> </td> <td> </td> </tr> <tr> <td>4</td> <td>4</td> </tr> </table>	*	⊙			4	4	<p>27.05.1991</p> <p>E - G U 376/3</p>	<p>ФИЛАТЕЛИСТИЧЕСКАЯ ВЫСТАВКА «ЖЕЛДОРФИЛ-91» ВСЕСОЮЗНАЯ ФИЛАТЕЛИСТИЧЕСКАЯ ВЫСТАВКА ИРКУТСК ПОСВЯЩАЕТСЯ 100 - ЛЕТИЮ СО ДНЯ НАЧАЛА СТРОИТЕЛЬСТВА ТРАНСИ- БИРСКОЙ МАГИСТРАЛИ</p> <p>Xerdophil philatelic exhibition. Dedicated to 100 years since the start of construction of the Trans- Siberian Railway.</p> <p>Xerdophil Briefmarkenausstellung. Gewidmet 100 Jahre seit dem Be- ginn des Baues der transsibirischen Eisenbahn.</p> <p>Xerdophil Exposition philatélique. Dedié 100 ans depuis le début de la construction du Transsibérien.</p> <p>Xerdophil. Exposición de filatelia. Dedicado al 100 años desde que comenzó la construcción del Ferro- carril Transiberiano.</p> 	
*	⊙								
4	4								

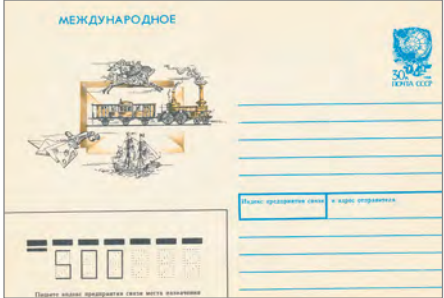


U 094-1991-	Type	Postal Stationery	Detail						
<p>03 TSE</p> <table border="1" data-bbox="108 376 263 515"> <tr> <td>✳</td> <td>⊙</td> </tr> <tr> <td> </td> <td> </td> </tr> <tr> <td>6</td> <td>6</td> </tr> </table>	✳	⊙			6	6	<p>24.12.1991</p> <p>E - G U 376/4</p>	<p>МОСКВА. ГОСТИНИЦА „КОСМОС“ Moscow. Trams at Kosmos Hotel. Moskau. Straßenbahnen am Kosmos-Hotel. Moscou. Tramways à l'hôtel Kosmos. Moscú. Tranvías en el hotel Kosmos.</p> <div data-bbox="459 533 901 840"> </div>	
✳	⊙								
6	6								



U 095-1990-	Type	Postal Stationery	Detail				
<p>01 TŞE</p> <table border="1" data-bbox="156 376 309 510"> <tr> <td>✱</td> <td>⊙</td> </tr> <tr> <td>7</td> <td>7</td> </tr> </table> <p>Registered Mail</p>	✱	⊙	7	7	<p>05.04.1990</p> <p>E - G U 376/4</p>	<p>- Locomotives, Lokomotiven. Locomotives, Locomotoras</p> 	
✱	⊙						
7	7						



U 099-1990-	Type	Postal Stationery	Detail				
<p>01 TSE</p> <table border="1" data-bbox="108 376 263 510"> <tr> <td>*</td> <td>⊙</td> </tr> <tr> <td>7</td> <td>7</td> </tr> </table> <p>International Mail</p>	*	⊙	7	7	<p>03.06.1990</p> <p>E - G U 376/4</p>	<p>- Locomotive, Lokomotive. Locomotive, Locomotora.</p> 	
*	⊙						
7	7						

Notes

SU VI

Special (commemorative) Indicia

Sonderwertstempel



Timbres spéciales (commémoratives)

Sellos especiales (conmemorativos)

U 000-1958-	Type	Postal Stationery	Detail				
<p>01-1 R\$E, R\$B</p> <table border="1" data-bbox="113 376 266 512"> <tr> <td>*</td> <td>⊙</td> </tr> <tr> <td>10</td> <td>8</td> </tr> </table>	*	⊙	10	8	<p>ЗАК 11127 1958</p> <p>Mi P 261 E - G P 001/2a</p>	<p>100 ЛЕТ РОССИЙСКОЙ ПОЧТОВОЙ МАРКЕ.</p> <p>100 years Russian stamps. 100 Jahre russische Briefmarke. 100 ans de timbre-poste russe. 100 años del sello postal ruso.</p>  	 
*	⊙						
10	8						
<p>01-2</p> <table border="1" data-bbox="113 1216 266 1352"> <tr> <td>*</td> <td>⊙</td> </tr> <tr> <td>20</td> <td>15</td> </tr> </table>	*	⊙	20	15	<p>Mi P 264 E - G P 001/2a</p>	<p>idem downrated abgewertet dévalué devaluó</p>	
*	⊙						
20	15						
<p>01-3</p> <table border="1" data-bbox="113 1500 266 1637"> <tr> <td>*</td> <td>⊙</td> </tr> <tr> <td>20</td> <td>15</td> </tr> </table>	*	⊙	20	15	<p>Mi P 264 E - G P 001/2a</p>	<p>idem downrated abgewertet dévalué devaluó</p>	
*	⊙						
20	15						
<p>01-4</p> <table border="1" data-bbox="113 1785 266 1921"> <tr> <td>*</td> <td>⊙</td> </tr> <tr> <td>20</td> <td>15</td> </tr> </table>	*	⊙	20	15	<p>Mi P 264 E - G P 001/2a</p>	<p>idem downrated abgewertet dévalué devaluó</p>	
*	⊙						
20	15						



U 000-1958-	Type	Postal Stationery	Detail				
<p>01-5</p> <table border="1"> <tr> <td>*</td> <td>⊙</td> </tr> <tr> <td>20</td> <td>15</td> </tr> </table>	*	⊙	20	15	<p>Mi P 264 E - G P 001/2a</p>	<p>idem perforated large posthorn perforiert, großes Posthorn grand cor de poste perforé cuerno de poste grande, perforado</p>	
*	⊙						
20	15						
<p>01-6</p> <table border="1"> <tr> <td>*</td> <td>⊙</td> </tr> <tr> <td>20</td> <td>15</td> </tr> </table>	*	⊙	20	15	<p>Mi P 264 E - G P 001/2a</p>	<p>idem inverted kopfstehend à l'envers al revés</p>	<p>?</p>
*	⊙						
20	15						
<p>01-7</p> <table border="1"> <tr> <td>*</td> <td>⊙</td> </tr> <tr> <td>20</td> <td>15</td> </tr> </table>	*	⊙	20	15	<p>Mi P 264 E - G P 001/2a</p>	<p>idem perforated small posthorn perforiert, kleines Posthorn petit cor de poste perforé cuerno de poste pequeño, perforado</p>	
*	⊙						
20	15						
<p>01-8</p> <table border="1"> <tr> <td>*</td> <td>⊙</td> </tr> <tr> <td>20</td> <td>15</td> </tr> </table>	*	⊙	20	15	<p>Mi P 264 E - G P 001/2a</p>	<p>idem inverted kopfstehend à l'envers al revés</p>	
*	⊙						
20	15						

These envelopes exist with watermark rings and watermark wavy lines.
 Diese Umschläge existieren mit Wasserzeichen Ringe und Wasserzeichen Wellenlinien.
 Ces enveloppes existent avec des anneaux filigranés et des lignes ondulées filigranées.
 Estos sobres existen con anillos de marca de agua y líneas onduladas de marca de agua.

P 000-1973-	Type	Postal Stationery	Detail				
<p>01 MSS</p> <table border="1" data-bbox="113 371 264 510"> <tr> <td>✳</td> <td>⊙</td> </tr> <tr> <td>5</td> <td>5</td> </tr> </table>	✳	⊙	5	5	<p>13.07.1973</p> <p>Л 107790</p> <p>Mi E - G -</p>	<p>100 ЛЕТ СО ДНЯ РОЖДЕНИЯ А. В. ШУСЕВА</p> <p>100th birthday of Alexey Victorovich Shchusev, Architect. Komsomolskaya Metro station.</p> <p>100. Geburtstag von Alexei Viktorowitsch Schtschusew. Architekt. Ubahnhof Komsomolskaja.</p> <p>100e anniversaire d'Alexei Viktorovich Shchusev. Architecte. Komsomolskaya Gare de Metro.</p> <p>100 cumpleaños de Alexei Viktorovich Shchusev. Arquitecto. Estación Metro Komsomolskaya.</p> 	
✳	⊙						
5	5						

P 000-1977-	Type	Postal Stationery	Detail				
<p>01 RŞE</p> <table border="1" data-bbox="159 376 312 510"> <tr> <td>✳</td> <td>⊙</td> </tr> <tr> <td>5</td> <td>5</td> </tr> </table>	✳	⊙	5	5	<p>15.02.1977</p> <p>Mi E G</p>	<p>VII МЕЖДУНАРОДНАЯ ПРОФЕССИОНАЛЬНАЯ КОНФЕРЕНЦИЯ ТРУДЯЩИХСЯ ТРАНСПОРТА</p> <p>VII International Conference of Transport Workers. Electric locomotive.</p> <p>VII Internationale Konferenz der Transportarbeiter. Elektrolokomotive.</p> <p>VIIe Conférence internationale des travailleurs des transports. Locomotive électrique.</p> <p>VII Conferencia Internacional de Trabajadores del Transporte. Locomotora eléctrica.</p> 	 
✳	⊙						
5	5						
<p>02 RŞE</p> <table border="1" data-bbox="159 1196 312 1330"> <tr> <td>✳</td> <td>⊙</td> </tr> <tr> <td>5</td> <td>5</td> </tr> </table>	✳	⊙	5	5	<p>16.12.1977</p> <p>Mi E G</p>	<p>20 ЛЕТ ПЕТ РУССК ПОЧТОВОЙ МАРКЕ</p> <p>20 years Russian philatelic agency. Train.</p> <p>20 Jahre Russische philatelistische Agentur. Zug.</p> <p>20 ans d'agence philatélique russe. Train.</p> <p>20 años de agencia filatélica rusa. Tren.</p> 	
✳	⊙						
5	5						

P 000-1978-	Type	Postal Stationery	Detail				
<p>01 R\$X</p> <table border="1" data-bbox="113 376 268 510"> <tr> <td>*</td> <td>⊙</td> </tr> <tr> <td>5</td> <td>5</td> </tr> </table>	*	⊙	5	5	<p>23.05.1978</p> <p>Mi E G</p>	<p>ВАМ КОМСОМОЛ ВСЕГДА БЫЛ НАДЕЖНЫМ ШЕФОМ ВЕЛИКИХ СОВЕТСКИХ СТРОЕК</p> <p>ВАМ. Komsomol has always been a reliable partner in the completion of large projects.</p> <p>ВАМ. Komsomol war immer ein verlässlicher Partner bei der Fertigstellung großer Projekte.</p> <p>ВАМ. Le Komsomol a toujours été un partenaire fiable dans la réalisation de grands projets.</p> <p>ВАМ. Komsomol siempre ha sido un socio confiable para la realización de grandes proyectos.</p>  	
*	⊙						
5	5						
<p>02-1 M\$E, T\$E</p> <table border="1" data-bbox="113 1227 268 1361"> <tr> <td>*</td> <td>⊙</td> </tr> <tr> <td>5</td> <td>5</td> </tr> </table>	*	⊙	5	5	<p>08.06.1978</p> <p>Mi E G</p>	<p>МОСКВА. ЗАСЕДАНИЕ МЕЖДУНАРОДНОГО КОМИТЕТА МЕТРОПОЛИТЕНОВ</p> <p>Moscow. Conference of the subway companies. Public transport.</p> <p>Moskau. Konferenz der Uahngesellschaften. Öffentlich Verkehrsmittel.</p> <p>Moscou. Conférence des compagnies de métro. Transports publics.</p> <p>Moscú. Conferencia de las empresas de metro. Transporte público.</p>  	
*	⊙						
5	5						
<p>02-2 M\$E, T\$E</p> <table border="1" data-bbox="113 1895 268 2029"> <tr> <td>*</td> <td>⊙</td> </tr> <tr> <td>5</td> <td>5</td> </tr> </table>	*	⊙	5	5	<p>08.06.1978</p> <p>Mi E G</p>	<p>idem blueish colour</p> 	
*	⊙						
5	5						

P 000-1978-	Type	Postal Stationery	Detail				
<p>03 R\$O</p> <table border="1" data-bbox="159 376 312 512"> <tr> <td>*</td> <td>⊙</td> </tr> <tr> <td>5</td> <td>5</td> </tr> </table>	*	⊙	5	5	<p>21.06.1978</p> <p>Mi E G</p>	<p>60 ЛЕТ ВСЕСОЮЗНАЯ ФИЛАТЕЛИСТИЧЕСКАЯ ВЫСТАВКА</p> <p>60 years of Allunios stamp exhibition. Rail laying machine.</p> <p>60 Jahre Allunios Briefmarkenausstellung. Schienenlegemaschine.</p> <p>60 ans de l'exposition de timbres. Machine à poser les rails.</p> <p>60 años de la exposición de sellos. Máquina tendidora de carriles.</p> 	
*	⊙						
5	5						

P 000-1980-	Type	Postal Stationery	Detail						
<p>01 RSE</p> <table border="1" data-bbox="113 371 264 510"> <tr> <td>✳</td> <td>⊙</td> </tr> <tr> <td> </td> <td> </td> </tr> <tr> <td>5</td> <td>5</td> </tr> </table>	✳	⊙			5	5	<p>16.10.1980</p> <p>Mi E G</p>	<p>-</p> <p>15 years of the Union of Soviet Philatelists. Postage stamp with train.</p> <p>15 Jahre Verband der sowjetischen Philatelisten. Briefmarke mit Zug.</p> <p>15 ans de l'Association des philatélistes soviétiques. Timbre-poste avec train.</p> <p>15 años de la Asociación de Filatelistas Soviéticos. Sello postal con tren.</p> 	
✳	⊙								
5	5								



Please note that the catalogue prices represent the purchase price, i.e. the price for purchases in a store, and that postage is included in the price of internet purchases, which are usually cheaper.

Bitte beachten Sie, dass die Katalogpreise den Kaufpreis bedeuten, das heißt, den Preis bei Ladenkäufen und dass bei üblicherweise günstigeren Internetkäufen das Porto eingerechnet ist.


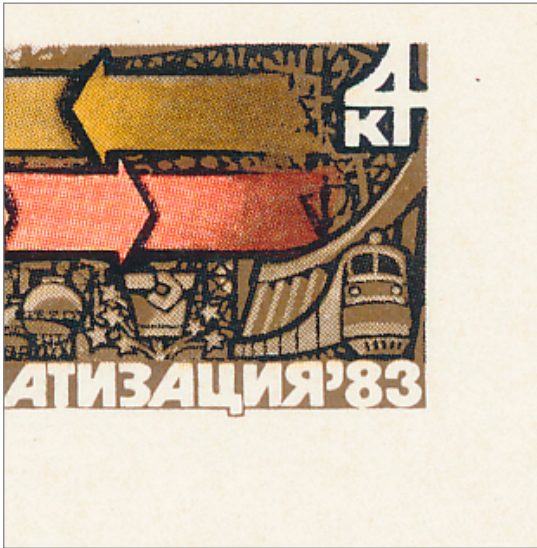
Veuillez noter que les prix du catalogue désignent le prix d'achat, le prix des achats en magasin et les frais de port sont inclus dans les achats en ligne généralement moins chers.



Tenga en cuenta que los precios del catálogo significan el precio de compra, es decir el precio de las compras en tienda y que el envío está incluido en las compras online, normalmente más económicas.


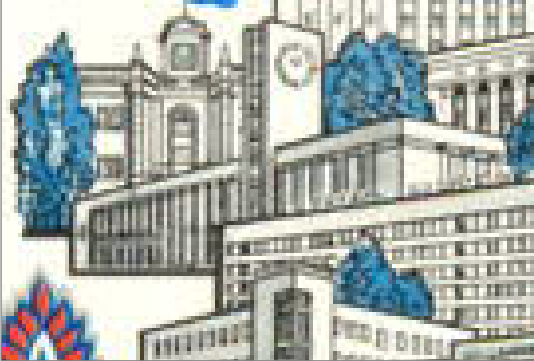


U 000-1980-	Type	Postal Stationery	Detail						
<p>01 R\$B</p> <table border="1" data-bbox="159 376 312 515"> <tr> <td>✱</td> <td>⊙</td> </tr> <tr> <td> </td> <td> </td> </tr> <tr> <td>5</td> <td>5</td> </tr> </table>	✱	⊙			5	5	<p>06.05.1980</p> <p>Mi E G</p>	<p>ВСЕСОЮЗНОМУ ОРДЕНА ЛЕНИНА ТРЕСТУ ПО СТРОИТЕЛЬСТВУ ВНЕКЛАССНЫХ И БОЛЬШИХ МОСТОВ</p> <p>- Order for the construction of bridges. Railway bridge. - Orden für die Konstruktion von Brücken. Eisenbahnbrücke. - Commande pour la construction de ponts. Pont ferroviaire. - Orden para la construcción de puentes. Puente ferroviario.</p> 	
✱	⊙								
5	5								
<p>02 R\$E</p> <table border="1" data-bbox="159 1120 312 1258"> <tr> <td>✱</td> <td>⊙</td> </tr> <tr> <td> </td> <td> </td> </tr> <tr> <td>8</td> <td>8</td> </tr> </table>	✱	⊙			8	8	<p>05.12.1981</p> <p>Mi E G</p>	<p>XXVI СБЕД КПСС</p> <p>26th Congress of the CPSU. Zug. 26. Parteitag der KPdSU. Zug. 26e Congrès du PCUS. Train. XXVI Congreso del Partido del PCUS. Tren.</p> 	
✱	⊙								
8	8								



P 000-1981-	Type	Postal Stationery	Detail						
<p>01 RSE</p> <table border="1" data-bbox="113 376 268 515"> <tr> <td>*</td> <td>⊙</td> </tr> <tr> <td> </td> <td> </td> </tr> <tr> <td>5</td> <td>5</td> </tr> </table>	*	⊙			5	5	<p>23.05.1981</p> <p>60483</p> <p>Mi E G</p>	<p>КИЕВ. КИ'Г'В. Kiev, train. Kiew, Zug. Kyiv, train. Kyiv, tren</p> 	
*	⊙								
5	5								



U 000-1981-	Type	Postal Stationery	Detail				
<p>01 RSE</p> <table border="1" data-bbox="161 376 312 512"> <tr> <td>*</td> <td>⊙</td> </tr> <tr> <td>5</td> <td>5</td> </tr> </table>	*	⊙	5	5	<p>01.01.1981</p> <p>Mi E G</p>	<p>XXVI СЪЕД КПСС 26th Congress of the CPSU. Zug. 26. Parteitag der KPdSU. Zug. 26e Congrès du PCUS. Train. XXVI Congreso del Partido del PCUS. Tren.</p> 	
*	⊙						
5	5						
<p>02 RSE</p> <table border="1" data-bbox="161 925 312 1061"> <tr> <td>*</td> <td>⊙</td> </tr> <tr> <td>5</td> <td>5</td> </tr> </table>	*	⊙	5	5	<p>25.02.1981</p> <p>Mi E G</p>	<p>IX ВСЕСОЮЗНЫЙ СЪЕЗД ОРДЕНА ЛЕНИНА СОЮЗА ОБЩЕСТВ КРАСНОГО КРЕСТА И КРАСНОГО ПОЛУМЕСЯЦА СССР 9th Congress of the Red Cross Societies in the Soviet Republics. Electric locomotive. 9. Kongress der Verbände des Roten Kreuzes in den Sowjetrepubliken. Elektrolokomotive. 9e Congrès des associations de la Croix-Rouge des Républiques sovié- tiques. Locomotive électrique. IX Congreso de las Asociaciones de la Cruz Roja de las Repúblicas Soviéticas. Locomotora eléctrica.</p> 	
*	⊙						
5	5						



P 000-1982-	Type	Postal Stationery	Detail				
<p>01 RSE</p> <table border="1"> <tr> <td>*</td> <td>⊙</td> </tr> <tr> <td>5</td> <td>5</td> </tr> </table>	*	⊙	5	5	<p>08.09.1982</p> <p>51983</p> <p>Mi E G</p>	<p>МЕЖДУНАРОДНАЯ СПЕЦИАЛИЗИРОВАННАЯ ВЫСТЖ МОСКВА</p> <p>International specialized higher education seminar Moscow. Train.</p> <p>Internationales Fachseminar für Hochschulbildung Moskau. Zug.</p> <p>Séminaire international d'enseignement supérieur spécialisé Moscou. Train.</p> <p>Seminario internacional especializado de educación superior en Moscú.</p> 	
*	⊙						
5	5						

U 000-1983-	Type	Postal Stationery	Detail				
<p>01 RSS</p> <table border="1"> <tr> <td>*</td> <td>⊙</td> </tr> <tr> <td>4</td> <td>4</td> </tr> </table>	*	⊙	4	4	<p>07.12.1983</p> <p>101634</p> <p>Mi E G P 398</p>	<p>РУССКИЙ СОВЕТСКИЙ АРХИТЕКТОР, АКАДЕМИК Ф. О. ШЕХТЕЛЬ 1859-1926</p> <p>125 ЛЕТ СО ДНЯ РОЖДЕНИЯ ФЕДОРА ОСИПОВИЧА ШЕХТЕЛЯ 1984</p> <p>Russian-Soviet architect, academician F. O. Shektel. 1859-1926 Railway station.</p> <p>Russisch-sowjetischer Architekt, Akademiker F. O. Shektel. 1859-1926 Bahnhof.</p> <p>Architecte russo-soviétique, académicien F. O. Shektel. Gare 1859-1926.</p> <p>Arquitecto y académico ruso-soviético F. O. Shektel. 1859-1926 estación de tren.</p> 	
*	⊙						
4	4						

P 000-1984-	Type	Postal Stationery	Detail				
<p>01 R\$S</p> <table border="1" data-bbox="161 376 312 510"> <tr> <td>✳</td> <td>⊙</td> </tr> <tr> <td>5</td> <td>5</td> </tr> </table>	✳	⊙	5	5	<p>11.01.1984</p> <p>Mi E G P 417</p>	<p>ЖИТОМИРУ 1100 ЛЕТ 1100 years of Zhytomyr. Railway station. 1100 Jahre Schytomyr. Bahnhof. 1100 ans de Jytomyr. La gare. 1100 años de Zhytomyr. Estación de tren.</p> 	
✳	⊙						
5	5						
<p>02 M\$E, M\$S</p> <table border="1" data-bbox="161 969 312 1104"> <tr> <td>✳</td> <td>⊙</td> </tr> <tr> <td>5</td> <td>5</td> </tr> </table>	✳	⊙	5	5	<p>07.12.1984</p> <p>Mi E G</p>	<p>15 МАЯ 1935 ГОДА ВВЕДЕНА В ЭКСПЛУАТАЦИЮ ПЕРВАЯ ЛИНИЯ МОСКОВСКОГО МЕТРОПОЛИТЕНА. On May 15, 1935, the first line of the Moscow Metro was put into operation. Am 15. Mai 1935 wurde die erste Linie der Moskauer Metro in Betrieb genommen. Le 15 mai 1935, la première ligne du métro de Moscou est mise en service. El 15 de mayo de 1935 se puso en funcionamiento la primera línea del Metro de Moscú.</p> 	
✳	⊙						
5	5						


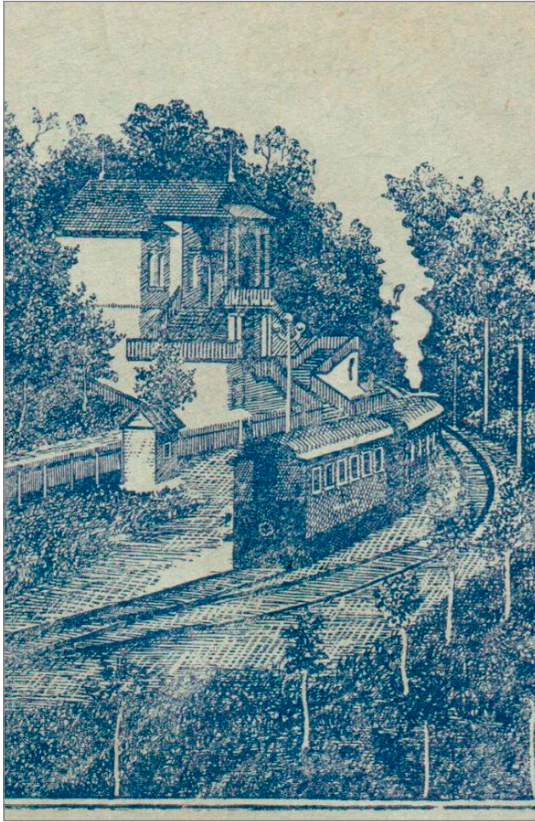

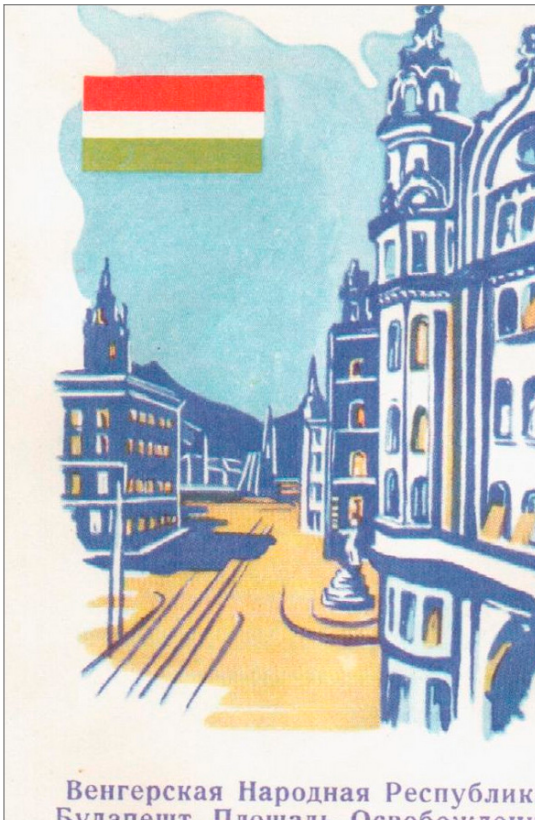
U 000-1984-	Type	Postal Stationery	Detail						
<p>03 MŞE, MŞS</p> <table border="1" data-bbox="113 376 266 512"> <tr> <td>✱</td> <td>⊙</td> </tr> <tr> <td> </td> <td> </td> </tr> <tr> <td>5</td> <td>5</td> </tr> </table>	✱	⊙			5	5	<p>09.12.1984</p> <p>Mi E - G SoU 396</p>	<p>ОХРАНА 84 ТРУДА</p> <p>Occupational Safety 84. Electric locomotive in the indicium.</p> <p>Arbeitsicherheit 84. Elektrolokomotive im Wertstempel.</p> <p>Sécurité au travail 84. Locomotive électrique avec le timbre.</p> <p>Seguridad laboral 84. Locomotora eléctrica en sello.</p> 	
✱	⊙								
5	5								

P 000-1985-	Type	Postal Stationery	Detail				
<p>01 MŞE, MŞS</p> <table border="1" data-bbox="159 376 312 515"> <tr> <td>✳</td> <td>⊙</td> </tr> <tr> <td>5</td> <td>5</td> </tr> </table>	✳	⊙	5	5	<p>07.12.1985</p> <p>Mi E G P 437</p>	<p>КУРСОМ НАУЧНО-ТЕХНИЧЕСКОГО ПРОГРЕССА!</p> <p>The course of scientific and technological progress! Train.</p> <p>Der Kurs des wissenschaftlichen und technischen Fortschritts! Zug.</p> <p>La direction du progrès scientifique et technique ! Train.</p> <p>¡El curso del progreso científico y técnico! Tren.</p> 	
✳	⊙						
5	5						

U 000-1989-	Type	Postal Stationery	Detail						
<p>01 RSE</p> <table border="1" data-bbox="113 376 268 517"> <tr> <td>✳</td> <td>⊙</td> </tr> <tr> <td> </td> <td> </td> </tr> <tr> <td>5</td> <td>5</td> </tr> </table>	✳	⊙			5	5	<p>09.02.1985</p> <p>Mi E - G SoU 486</p>	<p>XXV КОНГРЕСС МЕЖДУНАРОДНОЙ АССОЦИАЦИИ ЖЕЛЕЗНОДОРОЖНЫХ КОНГРЕССОВ И МЕЖДУНАРОДНОЙ) СОЮЗА ЖЕЛЕЗНЫХ ДОРОГ</p> <p>XXV Congress of Railway Associations. Locomotive.</p> <p>XXV Kongress der Eisenbahnvereinigungen. Lokomotive.</p> <p>XXVe Congrès des associations ferroviaires. Locomotive.</p> <p>XXV Congreso de Asociaciones Ferroviarias. Locomotora.</p> <div data-bbox="461 745 904 1048">  </div>	
✳	⊙								
5	5								

SU VII

All others
Alle anderen
Tous les autres
Todos los demás

F 000-1959-	Type	Postal Stationery	Detail						
<p>01 R5E; R5W</p> <table border="1" data-bbox="113 376 263 512"> <tr> <td>✳</td> <td>⊙</td> </tr> <tr> <td> </td> <td> </td> </tr> <tr> <td>10</td> <td>8</td> </tr> </table>	✳	⊙			10	8		<p>ЛУЦК. ДЕТСКАЯ ЖЕЛЕЗИЯ ДОРОГА. Lutsk, Children's steam train. Lutsk, Kinder-Dampfbzug. Lutsk, rain à vapeur pour enfants. Lutsk, tren de vapor infantil.</p>  <p>ЛУЦК. Детская железная дорога.</p>	
✳	⊙								
10	8								
<p>02 T5T</p> <table border="1" data-bbox="113 1249 263 1386"> <tr> <td>✳</td> <td>⊙</td> </tr> <tr> <td> </td> <td> </td> </tr> <tr> <td>10</td> <td>8</td> </tr> </table>	✳	⊙			10	8		<p>ЛУЦК. ДЕТСКАЯ ЖЕЛЕЗИЯ ДОРОГА. HUNGARIAN PEOPLE'S REPUBLIC. BUDAPEST. Tram tracks. Straßenbahnschienen. Voies de tramway. Vías de tranvia.</p>  <p>Венгерская Народная Республика. Будапешт. Площадь Освобождения.</p>	 <p>Венгерская Народная Республика Будапешт. Площадь Освобождения</p>
✳	⊙								
10	8								

